

1 CONTENTS

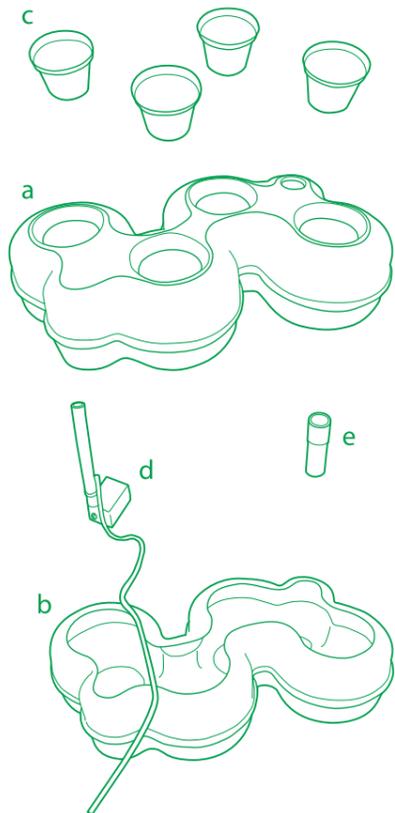
キットに含まれているもの

ストリームガーデンのキット
に含まれているもの

- a 上部タンク
- b 下部タンク
- c ポット×4個
- d 水中ポンプ(フィルター付)
- e 循環パイプ
- f 水耕栽培用肥料
- g 素焼ペレット

2 ASSEMBLY

組み立て

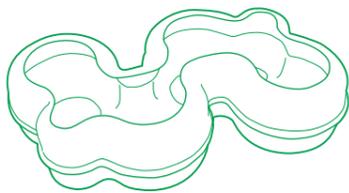


ストリームガーデンは組み立てた状態でお届け
しています。水と水耕栽培用肥料を加え、水中ポン
プを接続するだけで使い始めることができます。

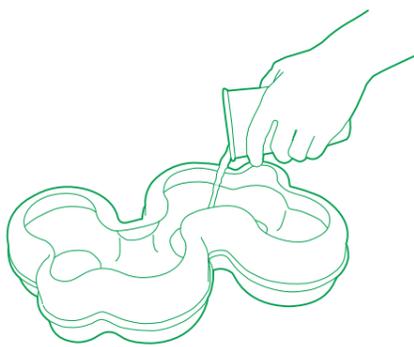
3 GETTING STARTED

はじめに

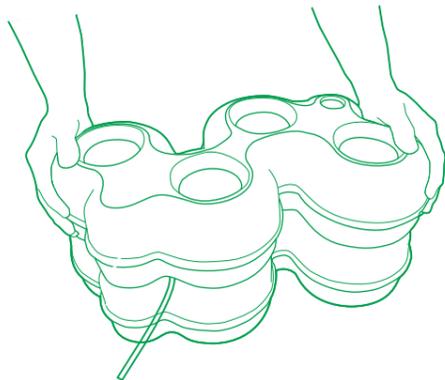
1
ストリームガーデンを設置したいところに下部
タンクを置きます。ストリームガーデンは、日当
たりのよいところに設置してください。



2
室温の水7リットルを下部タンクに入れ、水耕栽
培用肥料を50ミリリットル加えます。
(肥料を多く入れすぎると植物にダメージを与
え、場合によっては枯れてしまいます。)



3
上部タンクを下部タンクの上に設置し、水中ポン
プのコードをコンセントに接続します。水中ポン
プが作動すると、水が上下のタンクを循環しま
す。上部タンクの水がポットの底に軽く浸かるよ
う、循環パイプを上下して調節してください。
水3リットルを加えます。慎重に上部タンクを持
ち上げ、下部タンクの水量を確認します。水中ポ
ンプが常に水面下になるように水量を調節して
ください。
ストリームガーデンには、最大で10リットルの
水を入れることができます



4
水中ポンプのコードが、上下タンクの間にあるコ
ード用の穴を通っているか確認して下さい。スト
リームガーデンの設置はこれで完了。あとは植物
を植えるだけです



4 SOWING AND PLANTING

植物の植えつけ

ストリームガーデンに植物を植えるには、次の3
つの方法があります。

- a 種まき(種から育てる方法・おすすめ)
- b 水さし(水中で挿し木/茎差しをする方法)
- c 移植(育った植物を植え替える方法)

a
種まきは少し手間がかかりますが、最もよい結
果をもたらす手法です。
種を購入した際の説明書に添って、土などに種を
まきます。5センチの高さか、第三葉まで育った
段階で、ストリームガーデンに移してください。
土などを優しく取り除き、蛇口から流れる水で洗
い流します。
植物をポットに植える際には、根が水に確実に達
する必要があります。根がポットの底に触れるよ
うに、またできれば何本かの根がポットの底の穴
から水中に出るように植えてください。素焼きペ
レットをポットに入れて植物を支えてから、ポッ
トをストリームガーデンに入れます。

b
水さしは、ストリームガーデンで植物を育てる
ためのシンプルな方法で、ミントやゼラニウムな
どを育てるときに使います。
まず植物の茎を5cm以上にカットし、コップを使
って水に差します。日に当たるところにコップを
置き、水が腐らないように時々取り替えてくださ
い。根が5cmほどに成長すれば、ストリームガー
デンに移します。
植物をポットに植える際には、根が水に確実に達
する必要があります。根がポットの底に触れるよ
うに、またできれば何本かの根がポットの底の穴
から水中に出るように植えてください。素焼きペ
レットをポットに入れて植物を支えてから、ポッ
トをストリームガーデンに入れます。

c
5cm以上に育ち、根がしっかりした植物を選びま
す。土などを優しく取り除き、蛇口から流れる水
で洗い流します。
植物をポットに植える際には、根が水に確実に達
する必要があります。根がポットの底に触れるよ
うに、またできれば何本かの根がポットの底の穴
から水中に出るように植えてください。素焼きペ
レットをポットに入れて植物を支えてから、ポッ
トをストリームガーデンに入れます。

5 RECOMMENDED PLANTS

おすすめの植物

幅広い植物を育てた結果、以下の種類をおすすめ
します。

- ・バジル
- ・ミント
- ・チリペッパー
- ・その他のハーブ
- ・レモン
- ・ゼラニウム

添付の植物リストをご覧ください。

6 MAINTENANCE

メンテナンス

【1週ごとに】
・水量をチェック
日照が強く暑いときには、より頻繁にチェックし
ます。水中ポンプが水面下になるよう、またポッ
トの底が水に軽く浸かっているよう、注水口から
水を加えます。水滴の音が聞こえたら、水を加え
るタイミングです。
注水2回ごとに、5リットルの水に対して25ミ
リリットルの割合で水耕栽培用肥料も加えます。
(肥料を多く入れすぎると植物にダメージを与
え、場合によっては枯れてしまいます。)

・害虫をチェック
害虫を見つけたら、市販の駆除剤を使うととも
に、害虫を水で洗い流します。駆除剤の説明に添
ってしばらく試した後、もし効果がなければ植物
を入れ替えましょう。害虫がついたままの植物を
そのままにしないで下さい。

・循環パイプをチェック
上部タンクの注水口から、循環パイプが素焼きペ
レットや葉などで詰まっていないか確認してく
ださい。

・水中ポンプをチェック
もし水中ポンプがうまく作動していなければ、ま
ずコンセントがきちんと接続されているか確認
します。フィルターやポンプ自体が泥などで詰ま
っていることがありますので、その場合は泥など
を取り除き、洗ってから再度使用してください。

【3ヶ月ごとに】
・水の入れ替え
植物をポットごと取り出し、根を水に浸らせた状
態で置いておきます。ストリームガーデンは、バ
スルームなどでブラシを使ってきれいに洗って
ください。水中ポンプと循環パイプの目詰まりを
チェックしたら、改めて水を入れて使います。そ
の際、10リットルの水に対して50ミリリットル
の水耕栽培用肥料を加えてください。
(肥料を多く入れすぎると植物にダメージを与
え、場合によっては枯れてしまいます。)
この際、植物の状態も確認しましょう。これで水
の入れ替えは完了です！